

Vivir con el sistema Cochlear™ Baha® Attract



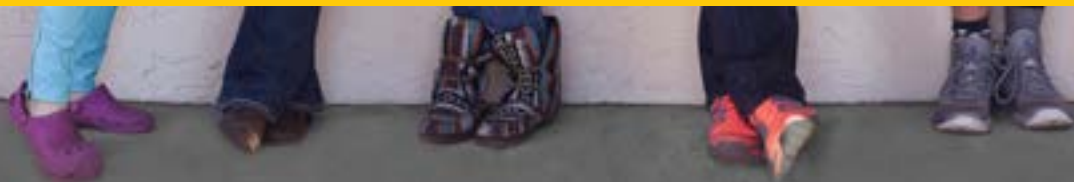
Hear now. And always



5	¡Enhorabuena y bienvenido a una vida con audición!
6	Doce reglas de oro para mantener su procesador de sonido Baha
9	Uso del teléfono
11	Viajes
13	Aplicaciones Baha
15	Accesorios Wireless
16	Accesorios de EDA (Entrada Directa de Audio)
17	Otros accesorios
20	Baha Softband
24	Procesador de sonido Cochlear Baha 5
25	Procesador de sonido Cochlear Baha 4
26	Procesador de sonido Baha BPI10 Power
27	Cochlear Baha Cordelle II
29	Share the Experience
30	Solución de problemas
31	Mi sistema Baha



CONECTÁNDOLO CON TODO
LO QUE QUIERE OÍR.



¡Enhorabuena y bienvenido a una vida con audición!

Preparativos sencillos

En este folleto le indicamos cómo sacar el máximo provecho de su Sistema Baha®.

Los procedimientos descritos aquí son muy fáciles de seguir, y pronto se convertirán en parte de su rutina diaria. Y nuestra gama de accesorios y aplicaciones le van a permitir adaptar el sistema Baha a su estilo de vida.

Registre su producto

Si registra su producto en nuestra base de datos podrá obtener varios beneficios.

Para más información, consulte el Formulario de Registro del Dispositivo que se incluye con su producto, o póngase en contacto con el profesional que cuida su audición o con el representante local de Atención al Cliente de Cochlear.


Nuestro compromiso de por vida

Cuando surgen nuevas tecnologías, los usuarios de Baha tienen una clara ventaja - ya sea si fueron implantados hace 30 años o ayer mismo.

Trabajamos constantemente en el desarrollo de nuevas tecnologías para garantizar que usted tenga las mejores oportunidades de audición posibles durante toda su vida.

Doce reglas de oro para mantener su procesador de sonido Baha

Si bien su procesador de sonido Baha está diseñado para resistir el desgaste natural del día a día, existen algunas reglas de oro que debe recordar.

- 
- 1 Puede utilizar su procesador de sonido Baha durante todo el día, salvo mientras duerme.
 - 2 Si va a participar en actividades en las que podría perder su procesador de sonido (como deportes de contacto), quíteselo o utilice el hilo de seguridad que se incluye.
 - 3 Su procesador de sonido Baha no es resistente al agua. No lo utilice nunca en la ducha ni mientras practica natación. Si llueve, utilice un paraguas.
 - 4 Para evitar el feedback (pitidos), no deje que ningún objeto (por ejemplo un sombrero, un cepillo para el cabello, un teléfono o gafas) entre en contacto con el procesador de sonido.

Además, asegúrese de que la tapa de la pila esté colocada y cerrada correctamente, y que el procesador de sonido esté en la posición correcta.

- 5 Limpie regularmente la carcasa externa de su procesador de sonido con unas toallitas de limpieza especiales, y limpie la conexión snap con el pequeño cepillo del procesador.
- 6 Al ajustar su procesador de sonido, asegúrese de tener las manos limpias y evite ensuciar la carcasa.
- 7 Cuando utilice productos para el cabello, cubra siempre el procesador de sonido Baha para no dañar el micrófono ni la carcasa. O bien quíteselo.

- 8 Su procesador de sonido Baha no resiste temperaturas extremas. Nunca lo deje sobre el salpicadero de su coche a plena luz del día ni lo exponga a otro tipo de tratamiento extremo.
- 9 Si vive en una zona muy húmeda o visita alguna zona de ese tipo, puede utilizar un deshumidificador (una bolsa o recipiente con cristales que absorben la humedad de su procesador de sonido) para mantener en buen funcionamiento su procesador de sonido.
- 10 Para almacenar de forma segura su procesador de sonido Baha después del uso, quite la pila y coloque el procesador en su caja (o un deshumidificador).

- 11 Cuando viaje, su procesador de sonido Baha o su implante puede accionar los detectores de metal en los controles de seguridad de aeropuertos. Al embarcar en un vuelo, asegúrese de desactivar la funcionalidad inalámbrica (modo de avión) si está activada en el procesador de sonido. El paquete de documentación incluye una tarjeta de instrucciones para el control de seguridad.
- 12 Si debe someterse a un examen de RM (Resonancia Magnética), consulte la Tarjeta de referencia que se incluye en el paquete de documentación.





Uso del teléfono

Existen varias formas de hablar por teléfono (fijo o móvil) según el procesador de sonido.

Hablar por un teléfono fijo o móvil

Cuando hable directamente por el teléfono, coloque el auricular cerca del micrófono del procesador de sonido en vez de cerca del oído. Evite apoyar el teléfono sobre el procesador de sonido, ya que puede causar problemas de feedback.

Transmitir las llamadas del teléfono móvil directamente al procesador de sonido

El procesador de sonido Baha® 5 es el primer modelo "Made for iPhone" del sector. Esto significa que puede transmitir las llamadas y otras señales de audio de un iPhone compatible directamente al procesador de sonido.

Llamadas telefónicas manos libres

Si tiene un procesador de sonido Baha 5 o Baha 4 puede utilizar el Cochlear™ Wireless Phone Clip para hacer llamadas manos libres con el teléfono móvil.

Uso del teléfono fijo con un *telecoil

El Cochlear Baha Cordelle II tiene un telecoil integrado.

Si usted tiene un procesador de sonido Baha 4, Baha BP110 u otro procesador de sonido Baha con una Entrada Directa de Audio (EDA), puede usar el accesorio telecoil para hablar por un teléfono fijo.

Conecte el telecoil al procesador de sonido. Seleccione el programa del telecoil/accesorio (programa EDA) según lo ajustó el profesional de la audición y coloque el auricular cerca del telecoil.

*No todas las líneas fijas son compatibles con los telecoils. Consulte al fabricante del teléfono para asegurarse de la compatibilidad.



Viajes

Su procesador de sonido Baha está diseñado para permitirle disfrutar plenamente de la vida.
Antes de despegar, tenga en cuenta lo siguiente.

Lista de comprobación

Cuando viaje, recuerde llevar:

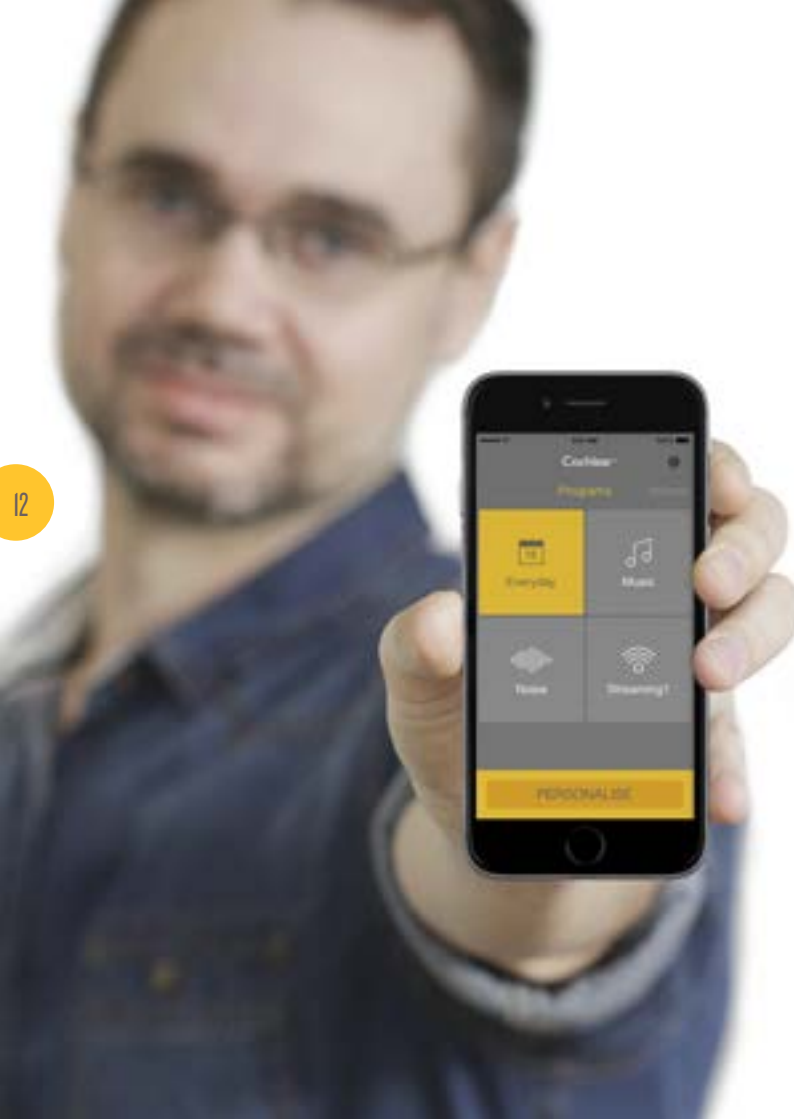
- Pilas de repuesto
- Tapas adicionales para las pilas (si procede)
- Kit de limpieza
- Un estuche para guardar su procesador de sonido cuando no lo use
- Deshumidificador (si viaja a zonas húmedas)
- Tarjetas de instrucciones para controles de seguridad

Al pasar por la seguridad del aeropuerto

Los detectores de metal y escáneres de seguridad del aeropuerto no dañarán su procesador de sonido. En la mayoría de los casos no será necesario que se quite el procesador de sonido para pasar por los detectores de metales.

Si el personal de seguridad (como el de los aeropuertos) le pide información acerca de su implante y procesador de sonido Baha, use la tarjeta de instrucciones para controles de seguridad que se incluye en el paquete de documentos o en la aplicación Baha Support.

**“EL BILLETE. EL
PASAPORTE. ¿QUÉ MÁS
DEBO LLEVAR?”**



“CON UN PROCESADOR DE
SONIDO QUE HABLA CON SU
TELÉFONO, USTED SOLO TIENE
QUE ESCUCHAR.”

Made for iPhone

Disfrute de sus películas, programas televisivos, música y aplicaciones predilectas... incluso de una llamada por FaceTime de un familiar desde el otro lado del mundo, con sonido transmitido directamente a su procesador. Cada sonido, cada canción, cada palabra –más claros y nítidos que nunca–.

Aplicaciones Baha

Para asistirle y mejorar su experiencia de audición existen varias aplicaciones Baha.
Para descargarlas, explore el código QR con su teléfono o visite la App Store o Google Play.



La aplicación Baha 5 Smart

La aplicación Cochlear Baha 5 Smart le permite controlar su procesador de sonido Baha 5 directamente sin necesidad de un dispositivo intermedio.

Con la tecnología Bluetooth® Smart, la aplicación Baha 5 Smart le permite ajustar el volumen y los graves/agudos, crear programas GeoTag, localizar un dispositivo extraviado, recibir asistencia intuitiva y consejos diarios.



Baha Control App

La aplicación Cochlear Baha Control le permite controlar su procesador de sonido a través del Cochlear Wireless Phone Clip.

A través de los controles intuitivos, puede ajustar el volumen, cambiar de programa, activar el streaming y personalizar los nombres de los programas.



Baha Support App

La aplicación Cochlear Baha Support le ofrece información y asistencia al alcance de la mano, donde y cuando usted lo necesite. La aplicación le ayuda a encontrar las respuestas a las preguntas más frecuentes a fin de sacar máximo provecho de su procesador de sonido.



Download on the
App Store



Download on the
App Store



Download on the
App Store





NO PIERDA EL RITMO A UNA AUTÉNTICA LIBERTAD SIN HILOS.

Accesorios Wireless

Control Remoto Cochlear Baha 2

El control remoto facilita los ajustes de su procesador de sonido, por ejemplo regular el volumen o cambiar de programa. Los botones grandes son fáciles de usar y la pantalla clara y simple le permite obtener una visión rápida de los ajustes.



Cochlear Wireless Phone Clip

El Phone Clip le proporciona una conexión manos libres con sus amigos y su familia. Las llamadas telefónicas resultan más agradables gracias a que el sonido se transmite directamente al procesador de sonido, y usted puede contestar y ajustar el volumen con solo pulsar un botón. El Phone Clip también puede utilizarse para cambiar los ajustes de programa y de volumen en el procesador de sonido.



Cochlear Wireless Mini Microphone

El Mini Microphone es un micrófono inalámbrico portátil, con clip, que transmite la voz y el sonido directamente a su procesador de sonido desde una distancia de 7 metros. Puede sujetarlo fácilmente en la solapa de su interlocutor cuando estén cenando en un restaurante, o dárselo al profesor de su hijo durante la clase.

Cochlear Wireless TV Streamer

El TV Streamer transmite sonido estéreo directamente a su procesador de sonido desde el televisor u otros dispositivos de audio (equipo estéreo, ordenador) desde una distancia de hasta 7 metros. El TV Streamer puede ser accionado con el Control Remoto Cochlear Wireless.



Accesorios de EDA (Entrada Directa de Audio)

Receptores de FM

Un sistema FM facilita oír en entornos ruidosos, como un aula. Los receptores de FM pueden requerir una conexión concreta con su procesador de sonido Baha; consulte a su audiólogo para determinar cuál es el receptor de FM más adecuado para usted.



Telecoil*

El accesorio telecoil de Baha puede ayudarle a oír mejor cuando utilice un teléfono o en edificios que tengan una bobina magnética instalada, como iglesias, teatros y aeropuertos. Seleccione el programa del telecoil/accesorio (programa EDA) y coloque el auricular cerca del telecoil.



Si usa el telecoil, coloque el teléfono cerca del micrófono del procesador de sonido en vez de cerca del oído. Evite apoyar el teléfono sobre el procesador de sonido, ya que puede causar problemas de feedback.

Adaptador de audio

El adaptador de audio permite la entrada directa desde ordenadores, equipos estéreo personales, TV, reproductores de MP3 y otros equipos externos de audio. Utilice siempre el adaptador de audio para conectar su procesador de sonido Baha a cualquier equipo eléctrico o con pilas.



Cómo conectar accesorios a través de la Entrada Directa de Audio (EDA):

- 1 Haga coincidir el conector de accesorios con el conector EDA del procesador de sonido.
- 2 Sostenga suavemente el procesador de sonido por las esquinas e introduzca el conector del accesorio en el puerto EDA.

*No todos los teléfonos fijos son compatibles con los telecoils. Consulte al fabricante del teléfono para asegurarse de la compatibilidad. El Baha Cordelle II tiene una unidad telecoil integrada, por lo que no necesitará ningún accesorio externo.

Otros accesorios

Hilo de seguridad

Al participar de actividades donde puede perder su procesador de sonido, recomendamos utilizar el hilo de seguridad que se incluye. Coloque el hilo en el punto de sujeción del procesador de sonido y engánchelo a su ropa.

Los niños que utilicen Baha siempre deberán utilizar el hilo de seguridad.

Nota: En Estados Unidos y Canadá, la colocación de un implante osteointegrado no está indicado para niños menores de cinco años.

Probador de pilas

Hay ciertos factores que afectan la vida operativa de las pilas. La marca es un factor; las bajas temperaturas y el uso por hora son otros. Los ajustes de programa y de volumen y el uso de accesorios como equipos FM o accesorios Wireless también pueden afectar la vida operativa de la pila.

Para probar la pila, colóquela en el probador con la marca "+" hacia arriba, y presiónela sobre la banda de metal. La pantalla del visor le indicará cuánta energía queda. La cantidad de barras indica la cantidad de energía de la pila.



Cuidado de su conexión magnética

Limpieza

- Mantenga limpio el imán con una toallita suave. No use agua corriente.
- Mantenga limpia la conexión snap con un cepillo suave.

Debería cambiar la almohadilla Baha SoftWear™ con regularidad en los siguientes casos:

- Si hay una acumulación de suciedad o humedad en la almohadilla Baha SoftWear que no puede eliminarse con las toallitas de limpieza
- Si la almohadilla Baha SoftWear tiene un aspecto gastado o dañado
- Si usted advierte un deterioro gradual en el confort de uso (si cambiar la almohadilla Baha SoftWear no le sirve de ayuda, póngase en contacto con el profesional que le cuida la audición)

Cambio de las almohadillas Baha SoftWear™

- 1 Retire la antigua almohadilla Baha SoftWear del imán levantando y sosteniendo la parte no adhesiva del material suave, y después tire lentamente de la almohadilla Baha SoftWear para separarla del imán. Asegúrese de retirar totalmente los restos de adhesivo del imán.
- 2 Seleccione una nueva almohadilla Baha SoftWear y retire la cubierta para dejar al descubierto la superficie adhesiva.
- 3 Coloque la almohadilla Baha SoftWear en el imán. Asegúrese de que esté centrada y cubra toda la superficie del imán.
- 4 Retire la cubierta restante de la almohadilla Baha SoftWear antes de empezar a usar el imán.



Su guía rápida para Sistema Baha Attract

Colocación del procesador de sonido

Sostenga el imán con una mano o colóquelo sobre una superficie plana.

Sostenga el procesador de sonido con los botones hacia arriba, inclínelo y presiónelo suavemente en su lugar (puede ser más fácil si se enciende el procesador de sonido antes de colocarlo detrás de la oreja).

Fije el hilo de seguridad Baha al procesador de sonido.



Colocación en la cabeza

Asegúrese de que la flecha del imán esté dirigida hacia arriba y coloque el imán y el procesador de sonido encima del implante detrás de la oreja.

Para una retención óptima, asegúrese de que no haya demasiado pelo debajo del imán cuando lo coloque encima del implante.

Sujete el hilo de seguridad Baha a la ropa.



Extracción del procesador de sonido

Sostenga el procesador de sonido con el imán conectado y tírelo suavemente hacia fuera. Para desconectar el procesador de sonido del imán, coloque un dedo debajo del procesador de sonido e inclínelo suavemente hasta que se suelte.



Su guía rápida para Baha Softband

La Baha Softband está destinada a situaciones de prueba, a niños pequeños y al uso prolongado para personas que no pueden tener un implante pero que igualmente pueden beneficiarse con la amplificación auditiva por vía ósea.

20

El cuidado de la Baha Softband

Retirar los procesadores de sonido y la Baha SoftWear™ Pad* antes de proceder al lavado o limpieza.

La Baha Softband se puede lavar a mano a 40 °C (104 °F) o una temperatura fría. Usar un jabón suave pero evitar suavizantes para tejidos. Nunca usar soluciones químicas fuertes. No secar en secadora ni planchar. Nunca trate de modificar o reemplazar el material elástico usted mismo.

El conector snap puede limpiarse con un cepillo pequeño.

El uso de su Baha Softband

La Baha Softband no contiene látex de caucho natural. Está equipada con dos conectores snap, así como con una desconexión de seguridad (A) diseñada para abrirse en el caso de que la Softband se enganchase en un objeto. No utilizar nunca las desconexiones de seguridad para abrir o cerrar la Softband.

Durante las primeras semanas, la Softband puede utilizarse durante períodos más cortos hasta que usted se haya acostumbrado a la misma. Para evitar molestias cambie la posición del conector snap todos los días.

Paso a paso

- 1 Ajustar la longitud de la Softband (B).
- 2 Conectar el procesador de sonido al conector snap (C).
- 3 Colocar la Baha Softband en la cabeza y ajustarla para que se adapte cómodamente (debe ser posible introducir un dedo debajo de la banda). Para un resultado óptimo, el conector snap debe colocarse plano detrás de la oreja o en cualquier otro lugar óseo del cráneo, por ejemplo la frente.
- 4 Subir suavemente el volumen del procesador de sonido.

* Almohadilla de contacto Baha Softband



Colocación de una almohadilla Baha SoftWear™ Pad

La Baha SoftWear Pad* se adapta suavemente al contorno de la piel. Aumenta la zona de contacto con la piel, distribuyendo la fuerza de manera más pareja y suave para proporcionar una experiencia agradable. Sustituir las almohadillas de contacto cuando estén desgastadas o dañadas.

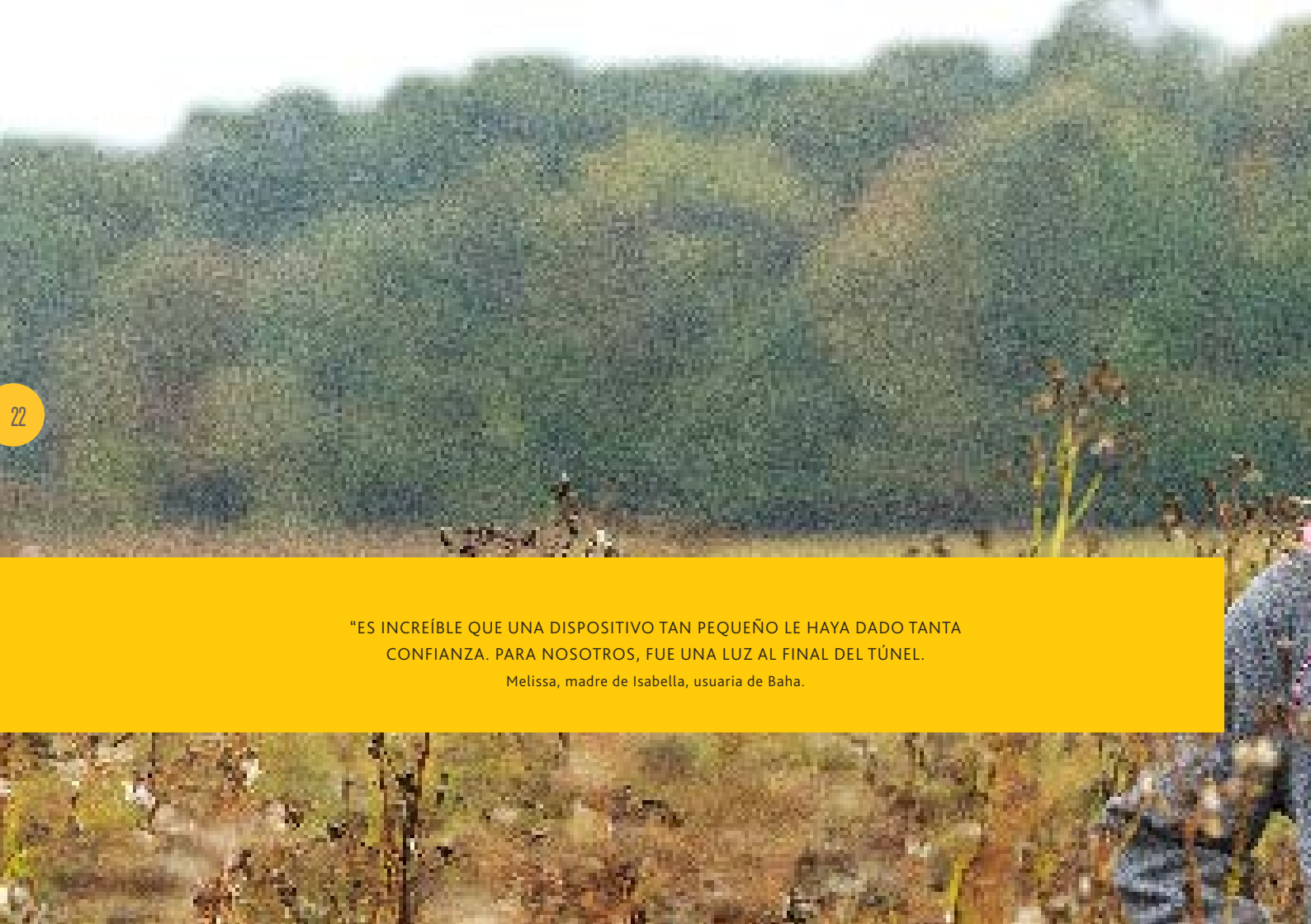


Paso a paso

Si es necesario, retirar la almohadilla antigua del conector snap. Asegurarse de eliminar los restos de adhesivo que puedan haber quedado.

- 1 Retirar la cubierta para dejar al descubierto el adhesivo (D).
- 2 Conectar la almohadilla al conector snap. Asegurarse de que esté centrada y cubra toda la superficie (E).
- 3 Retirar la otra cubierta de la almohadilla (F).





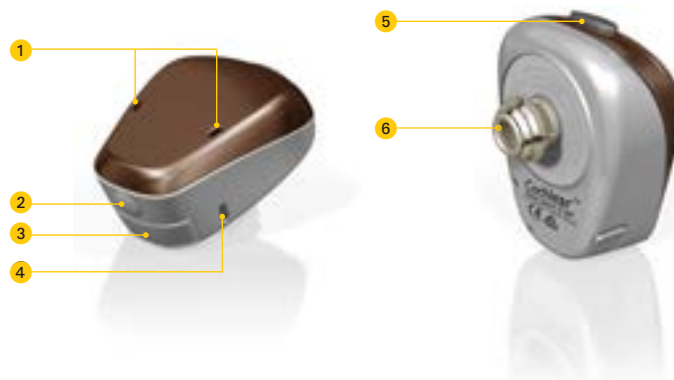
"ES INCREÍBLE QUE UNA DISPOSITIVO TAN PEQUEÑO LE HAYA DADO TANTA
CONFIANZA. PARA NOSOTROS, FUE UNA LUZ AL FINAL DEL TÚNEL.

Melissa, madre de Isabella, usuaria de Baha.



Su guía rápida para el procesador de sonido Cochlear Baha 5

- 24
- ❶ Micrófonos
 - ❷ Tapa del puerto CS44
 - ❸ Tapa de la pila.
 - ❹ Punto de sujeción del hilo de seguridad
 - ❺ Botón de programa y Botón de streaming de audio inalámbrico:
Una pulsación corta para alternar entre los programas. Una pulsación larga para colocar el procesador de sonido en el modo de emparejamiento al usar los accesorios Wireless.
 - ❻ Conector plástico snap



Tipo de pila 312. Las pilas suministradas con su procesador de sonido reflejan la última recomendación de marca de Cochlear.

Consulte el manual del usuario del procesador de sonido Baha 5 para más detalles.

Compatible con: Baha 5 Smart App, Baha Control App, accesorios Wireless

Su guía rápida para Procesador de sonido Cochlear Baha 4

- ➊ **Tapa de la pila.** Retire la tapa para cambiar la pila.
- ➋ **Entrada Directa de Audio (EDA):** Para conectar accesorios de audio.
- ➌ **Micrófonos**
- ➍ **Botón de programa y Botón de streaming de audio inalámbrico:**
Una pulsación corta para alternar entre los programas. Una pulsación larga para colocar el procesador de sonido en el modo de emparejamiento al usar los accesorios Wireless.

Para el oído izquierdo*

- ➎ **Encendido y Subir el volumen**
- ➏ **Apagado y Bajar el volumen**

Para el oído derecho*

- ➎ **Apagado y Bajar el volumen**
- ➏ **Encendido y Subir el volumen**
- ➐ **Conector plástico snap**
- ➑ **Punto de sujeción del hilo de seguridad**

Tipo de pila 13. Las pilas suministradas con su procesador de sonido reflejan la última recomendación de marca de Cochlear.

Consulte el manual del usuario del procesador de sonido Baha 4 para más detalles.



Compatible con: Baha Control App, accesorios Wireless, accesorios EDA

* Su procesador de sonido está programado para utilizarse específicamente en el lado derecho o izquierdo de su cabeza. Su audiólogo ha programado su procesador para usarlo en el lado izquierdo o derecho.

Nota: Los procesadores de sonido no se muestran a tamaño real

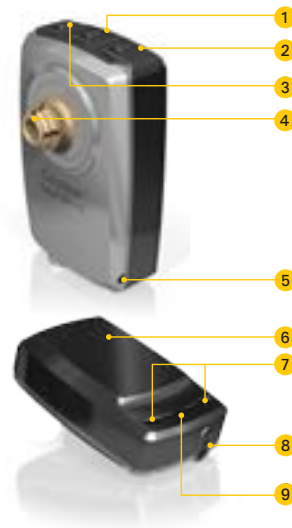
Su guía rápida para Procesador de sonido Baha BPI10 Power

- ❶ Botón de encendido/apagado (On/Off) y Botón de selección de programa
- ❷ Botón para bajar el volumen
- ❸ Botón para subir el volumen
- ❹ Conector plástico snap
- ❺ Punto de sujeción del hilo de seguridad
- ❻ Tapa de la pila
- ❼ Micrófonos

- ❽ Entrada directa de audio: Para conectar accesorios de audio.
- ❾ Indicadores visuales de estado: Su procesador de sonido está programado para utilizarse específicamente en el lado derecho o izquierdo de su cabeza. Durante el encendido, los indicadores muestran el color naranja para el lado derecho o el color azul para el lado izquierdo.

Tipo de pila 675. Las pilas suministradas con su procesador de sonido reflejan la última recomendación de marca de Cochlear.

Consulte el manual del usuario del procesador de sonido Baha 110 Power para más detalles.



Compatible con: Accesorios EDA

Su guía rápida para

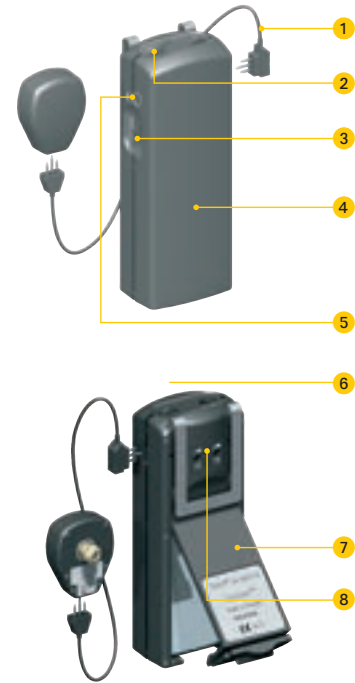
Cochlear Baha Cordelle II

- ❶ **Cable de conexión:** Conecte la clavija recta a la unidad postauricular y la clavija angulada a la unidad de petaca.
- ❷ **Control de volumen y Encendido/apagado**
- ❸ **Interruptor de tono:** Puede ajustarse en tres posiciones diferentes: **N=Normal**. Amplifica todas las frecuencias por igual. **H=Acentuación de las frecuencias altas**. Puede mejorar la inteligibilidad oral en el ruido de fondo. **L = Acentuación de las frecuencias bajas**. Puede ser especialmente útil durante el primer período después de la colocación, pues le permite acostumbrarse gradualmente a sonidos de alta frecuencia que no ha oído durante un largo tiempo.

- ❹ **Telecoil integrado**
- ❺ **Entrada Directa de Audio:** Para conectar accesorios de audio.
- ❻ **Interruptor de programa:** M= Micrófono, MT=Micrófono y telecoil, T=Telecoil
- ❼ **Tapa abatible de la pila**
- ❽ Nunca ajuste los potenciómetros porque puede anular su garantía.

Tipo de 9V. Las pilas suministradas con su procesador de sonido reflejan la última recomendación de marca de Cochlear. Asegúrese de que la marca "+" de la pila coincida con la marca "+" de su unidad de petaca.

Consulte el manual del usuario del Baha Cordelle II para más detalles.



Compatible con: Accesorios EDA



COMPARTA LA EXPERIENCIA DE CONDUCCIÓN ÓSEA CON LOS DEMÁS.

Share the Experience

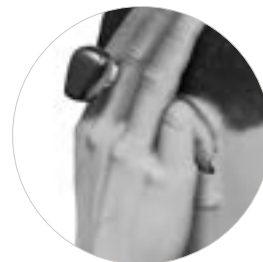
Los miembros de la familia y amigos pueden “compartir la experiencia” (share the experience) de la audición por vía ósea. Los padres, profesores o cuidadores pueden probar si el procesador de sonido funciona correctamente.

Existen tres formas de controlar el funcionamiento del procesador de sonido:

- 1 Conecte el procesador de sonido a una Baha Softband. Colóquese la Softband en la cabeza, suba el volumen, póngase los dedos en los oídos y escuche.
- 2 Enganche el procesador de sonido en la varilla de prueba, suba el volumen, sujete la varilla de prueba contra el hueso del cráneo detrás de la oreja al tiempo que bloquea sus canales auditivos.

- 3 Conecte el procesador de sonido en la varilla de prueba, sujete la varilla de prueba entre los dedos, suba el volumen y hable suavemente en el micrófono. Si puede sentir las vibraciones en la varilla, el procesador de sonido funciona correctamente.

Asegúrese de que el procesador de sonido no toque ningún otro objeto que el conector para evitar que se produzca feedback.



Solución de problemas

Si experimenta problemas físicos o dificultades para utilizar su sistema Baha, siga las instrucciones del diagrama siguiente. Si esto no le ayuda, póngase en contacto con su centro audiológico para recibir más asistencia. Para obtener instrucciones más detalladas de solución de problemas, consulte el manual del usuario, visite la sección de asistencia de nuestro sitio web (www.cochlear.com) o descárguese la aplicación Baha Support.

Problema	Causa	Posible solución
No hay sonido/ sonido débil	Pila poco cargada o descargada.	Cambie la pila.
	Volumen muy bajo.	Suba el volumen.
Feedback (pitidos)	Hay un sombrero, gafas u otro objeto en contacto con el procesador de sonido.	Compruebe que el procesador de sonido no esté tocando ningún objeto. Cambie de posición o retire el objeto.
	Tapa de la pila en posición incorrecta.	Cierre correctamente la tapa de la pila.
	Los ajustes del procesador de sonido no son óptimos.	Póngase en contacto con el profesional que le cuida la audición para programar su procesador de sonido de una forma óptima.
El sonido está distorsionado o es intermitente	Volumen muy alto.	Baje el volumen.
	Pila poco cargada.	Cambie la pila.
El procesador de sonido no funciona	El procesador de sonido no está encendido.	Encienda el procesador de sonido.
	La tapa de la pila no está totalmente cerrada.	Asegúrese de colocar la pila de la manera correcta y, con cuidado, cierre completamente la tapa de la pila.
	Pila descargada.	Cambie la pila.
	La pila está mal colocada.	Asegúrese de que la pila esté bien colocada.
	Programa del accesorio de audio activado o ningún accesorio conectado.	Controle el ajuste del programa.
El procesador de sonido se cae fácilmente	El imán es demasiado débil.	Póngase en contacto con el profesional que cuida su audición.
Irritación persistente de la piel	El imán es demasiado fuerte.	Póngase en contacto con el profesional que cuida su audición.

Mi sistema Baha

Mi dispositivo

Modelo:

Número(s) de serie:

Mi centro audiológico:

Clínica:

Información de contacto:



Hear now. And always

Como líder global en soluciones auditivas implantables, Cochlear se dedica a darle el don de la audición a las personas que sufren hipoacusia de moderada a profunda. Hemos ayudado a más de 350 000 personas de todas las edades a llevar una vida plena y activa, y han vuelto a relacionarse con sus familiares, amigos y comunidades.

Ofrecemos a nuestros usuarios de implantes la mejor experiencia auditiva a lo largo de toda su vida, así como acceso a tecnologías futuras e innovadoras. Asimismo, a nuestros socios profesionales les facilitamos las mayores redes de asistencia, investigación y asuntos clínicos del sector.

Esta es la razón por la que la mayoría de la gente prefiere a Cochlear por encima del resto de marcas de implantes auditivos.

Manufacturer:

Cochlear Bone Anchored Solutions AB Konstruktionsvägen 14, 435 33 Mölnlycke, Sweden Tel: +46 31 792 44 00 Fax: +46 31 792 46 95

Regional offices:

Cochlear Ltd (ABN 96 002 618 073) 1 University Avenue, Macquarie University, NSW 2109, Australia Tel: +61 2 9428 6555 Fax: +61 2 9428 6352

Cochlear Americas 13059 E Peakview Avenue, Centennial, CO 80111, USA Tel: +1 303 790 9010 Fax: +1 303 792 9025

Cochlear AG EMEA Headquarters, Peter Merian-Weg 4, 4052 Basel, Switzerland Tel: +41 61 205 0404 Fax: +41 61 205 0405

Cochlear Latinoamérica, S. A. International Business Park Building 3835, Office 403, Panama Pacifico, Panama Tel. +507 830 6220 Fax: +507 830 6218

www.cochlear.com

Ardium, Baha, Baha Divino, Baha Intenso, Baha SoftWear, BCDrive, DermaLock, Vistafix and WindShield are either trademarks or registered trademarks of Cochlear Bone Anchored Solutions AB. Cochlear, SmartSound, Hear now. And always and the elliptical logo are either trademarks or registered trademarks of Cochlear Limited. The Bluetooth word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Cochlear Limited is under license. Apple, the Apple logo, FaceTime, iPhone, iPad and iPod touch are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc. Android is a trademark of Google Inc. Dolby and the dolby-D symbol are trademarks of Dolby Lab. © Cochlear Bone Anchored Solutions AB 2015. All rights reserved. JUL15. Printed in Sweden.

633217-00 translation of 631064-00.